

# ADVIS

## SVR CE TEMPS

### Contagieux.

PAR I A Q. MOINE,

Doct. en Medec. à Issoudun



A PARIS,  
Chez ADRIAN TAVPINART,  
ruë S. Iacques à la Sphere.

M. DC. XXVIII.





# ADVIS, SVR CE TEMPS Contagieux.

**P** V i s que les effects de la peste sont si prodigieux & formidables, il n'y a soing ny diligence qu'on ne doive employer, pour en prevenir les mortelles impressions : car combien que ses cōmencemēs semblent quelquesfois legers, & ses attaques lentes, differées, ou interrompuës, neantmoins la suite & la durée est si espouventable,

quelle desole les plus belles  
 cités & les royaumes les  
 mieux peuplez. Ce dragon  
 aëré se contentant rarement  
 du degast d'un climat, trajecte  
 d'ordinaire les traiçts de son  
 venin d'Orient en Occident,  
 & du Midy au Septentrion.  
 Ceste cruelle furie, cette Me-  
 gere deschevelée, porte son  
 mortel brandon & sa torche  
 empoisonnée au coing d'une  
 forest, où embrasant de sa pro-  
 pre main deux ou trois ar-  
 bres, rend puis apres ses ar-  
 deurs communicables au  
 tout. C'est vne beste farou-  
 che, qui courant comme for-  
 cenée de cité en cité, n'y lais-  
 se maison qu'elle ne remplis-  
 se de mort, de maladie, ou de  
ducil; & qui ayant comme les

renards de Samson des brandons allumés à la queue, enflammé de ses mortelles ardeurs tous les lieux où elle passe. Du temps que Camille mourut à Rome, to<sup>9</sup> les iours elle en emportoit dix mille. Sous Vespasien, & Commode, deux mille. Sous Leon à Constantinople, il en mourut trois cens mille l'an 1345. en cinq ans qu'elle dura elle emporta la moitié du peuple; bref, les registres de l'antiquité sont remplis de ses ruines, & nos Histoires de ces horreurs, iusques là, que quelques personnes ont esté reduites en tel desespoir, que de se coudre pour la pluspart tous vifs dās leurs sueres, de peur d'estre priués du dernier deuoir de la sepulture.

Ces exemples du passé nous doiuent faire doubler nos gardes sur peril eminent ; car ceux qui ont l'ennemy à leurs portes ne doiuent iamais abandonner leurs murailles ; la prudence le va recognoistre, la vigilance & le soin nous en précautionēt, & la force le repousse. Il n'est d'oc pas maintenant besoin par vne meditation superfluë, de rechercher les subtilités d'un traicté general, mais il est necessaire pour le peril qui no<sup>9</sup> menasse, & qui enferme, comme entre l'enclume & le marteau ceste ville de deux costés, de recognoistre la nature de ce mal, par ses effects & symptomes, de rechercher ses causes, de descouurir ses approches &

Les aduenus, & finalement  
de preuoir & pouruoir à sa  
nuisance.

Ses effects, à ce que i'en ay  
peu apprendre, ont esté, fièvre  
tres-aiguë & vehemente. Car  
le venin de ceste peste estant  
chaud, excite vne sedition in-  
testine dans les entrailles, &  
choque furieusement toutes  
les parties nobles, mais for-  
mellement le cœur, par cet  
esprit soulfhreux, qu'il esleue  
d'vne profonde & extraordi-  
naire pourriture, à cause de  
laquelle:

*Viscera torrentur primò flāmīsq;  
fatiscunt.*

Ce qui fait qu'ils ne peuent  
souffrir la moindre couuerti-  
re, & que par vne continuelle  
agitation, & extrême inquie-

tude , ils cherchent la fraischeur, ores d'un costé , ores de l'autre.

*Non stratum, non vlla pati velamina possunt,  
Dura sed in terra ponunt precordia. nec fit  
Corpus humo gelidum, sed humus de corpore fernet.*

Ces fournaïses doncques allumées dans les entrailles, par la necessité du rafraischissement causent vne grande & difficile respiration , avec vne toux seiche & ferine, induitte par la secheresse corrosiue & ytriolique de telles vapeurs.

*—— tepidisq; arentia ventis  
Ora patet, auresq; graues captantur hiatu.*

De là vient vne noirceur, secheresse & aspreté de lan-



gue, & quelquesfois vne soif  
inextinguible. De là encore  
les esprits vitaux estans com-  
me torrefiez, & la chaleur na-  
turelle par vne occulte vene-  
nosité combatuë, la vibration  
des arteres deuient petite, foi-  
ble, & deprimée.

A ces accidens s'adjoinct  
promptement vne grande  
chaleur, tension, & douleur  
insupportable de teste, de sor-  
te que si peu qu'ils la soufleuēt  
elle paroist toute branlante,  
les yeux deuiēnent enflāmés,  
le visage quelquesfois rouge,  
mais le plus souuēt tout chan-  
gé en sa propre figure & cha-  
ractere, & a couleur comme  
d'escorce de grenade, meslé  
de jaulne, de rouge, & de verd.  
*Ignæq; in vultus & sacro ser-*

*uida morbo*

*Pestis abit, fessumq; caput se ferre  
recusat.*

Et comme Hippocrate le remarquoit de son temps, que quelques-vns estoient aggravez d'affoupissement, & les autres lassez de veilles, & que quelques-vns estoient longtemps endormis, & de rechef trop resueillés: Ainsi en est-il arriué en ceste peste icy, selon la diuersité des dispositiōs des corps, & des complexions des parties: car ceux qui en general estoient de temperament pituiteux, & qui particulièrement auoient le cerueau froid & humide, se trouuoient ainsi appesantis, mais les secs & bilieux auoient des veilles continuelles, auxquelles suruenoit

phrenesie : car il n'est pas nécessaire pour estre phrenesie quelle se forme dès la premiere impression du mal, cōme il paroist par la part. 77. s. 2. 1. Epid. au contraire il y a plus d'apparence qu'elle se face vn peu apres le mal formé, que dès son commencement, pource que la partie est rendue plus susceptible de l'incursion de l'humeur, par l'entemperie chaude qui la possede, & l'humeur est animé de son propre orgasme & par sa ténuité, acuité & chaleur à se se transporter & esleuer en haut, *ἐν τῇς ὀξείαι πυρετῇς, ὅτι πρὶν κεφαλῇ φέρεται τὸ ζέον ἢ αἷμα.*

Or c'est vne maxime d'une verité vniuerselle en la Medecine, que quoties ad præparatio-

*nem suscipientis accedit Vis efficiens, inde morborum principia causæq; ducuntur.* Je laisse pour cet incident les autoritez tres-formelles de Gal. *in part. 75. 5. 3. 3. Epid. & part. 73. s. 2. 1. Epid.* Quant à ceux qui du commencement estoient assoupis, & puis apres ne pouvoient plus dormir, la cause en est, la consumption de cet humeur pituiteux, qui en se dessechant, acqueroit par la pourriture vne puissance tres-acre & feruide. Outre ces premiers accidens ils sont travaillés de douleurs de cœur, avec erosion, & vellication, de nausées, & vomissemens, à cause que la qualité maligne & virulente de ces humeurs acrés & contagieux, irritant la faculté

culté expultrice, l'oblige à combattre & rejeter de toutes ses forces vn si mortel ennemy. Vn flux de ventre fatide & depraué les traueille aussi. Symptome inseparable, dit Gal des fièvres pestilentiellles, & veritable effect d'vne pernicieuse colliquation, lequel dès le temps d'Hippocrate mesme, emportoit tous ceux qui en estoient traueillez, comme il le remarque, *comm. 3. 3. Epid.* *πύρεξ ἢ κατὰ τὴν σπυραιώσκειν* ils ont le col & la poitrine toute madide & tres-suent, & defaillent à cause de l'oppression, violence, & malignité du mal, *ἰσχυρὰ καὶ ἰσχυρὰ ἰσχυρὰ, 201.* *Sudorifque madens per collum* *splendidus humor.* on y adde finalement les charbons

**B**

paroissent, premierement en  
 forme d'une ou plusieurs pu-  
 stulles, avec rougeur, prurit, &  
 ardeur vehemente; lesquels  
 croissans brulent la partie; &  
 font vne vlcere croustueux,  
 comme qui l'auroit touché  
 d'un fer chaud; & paroissent  
 noirs, plombés, ou cendrés;  
 quelquefois ils commencent  
 par l'vlcere mesme; la partie  
 à l'entour deuient extreme-  
 ment enflammée, avec plu-  
 sieurs petites pustulles, & dou-  
 leur implacable. Le Bubon  
 luy tient compagnie, qui n'as-  
 siege iamais que les parties  
 glanduleuses & les emunctoi-  
 res, & qui est engendré d'une  
 matiere moins feruide, &  
 phlegmoneuse veu, qu'elle  
 vient souuent à suppuration.

Voila les principaux accidens qui ont paru en ces contagions de Tours, Bloys, Orléans, & en celle d'une personne de qualité à Bourges, qui en fut frappé le premier, ce qui me fait conclurre que c'est une pestilence putride: combien que ce que j'ay ouy rapporter de quelques vns, morts sur le champ, particulièrement d'un, qui tomba mort dans le pré Eichaut, me semble deuoit estre d'une Ephemere. Car cette grande soudaineté depend de la propre & formelle inuasion des esprits; sinon que ce soit quelque charbon interne qui assiege la substance mesme du cœur.

Les causes de cette peste,

ont esté la corruption de l'air en sa propre substance, & son altération en ses qualitez: car l'on ne doit pas considerer icy l'air, comme vn corps simple & elementaire, auquel sens il faut aduoüer, selon Aristote, qu'il ne se peut corrompre, mais on le prend comme vn corps mixte, & impur par l'admission & meflange de tant de vapeurs, selon laquelle acception, Aristote ne nie pas qu'il ne se puisse gaster. Les preuues de cette corruption, sont l'abondance des sautezelles, & chenilles, & les broüillards infects, qui ont endommagé ces années passées, tous les fruiçts de la terre; mesme cette espece de ver, qui l'année derniere, picqua



la plus-part des fromans dans  
 l'espice au champ; cette nuée  
 infecte d'insectes qui tomba  
 proche de Tours, messagere  
 de leur malheur: tant de me-  
 teores enflammés, entr'autres  
 ce comette si fameux; cette  
 derniere ecclipsse de Lune si  
 signalée, comme pour aucto-  
 riser & combler le malefice  
 des autres precedentes: cette  
 grâde & extraordinaire mor-  
 talité de brebis en cette pro-  
 uince, qui tesmoignoît les  
 malignes vapeurs qui s'ele-  
 uoient de la terre, lesquelles  
 ces animaux, ayants tousiours  
 la teste contre bas, reçoient  
 en abondance; & puissant de  
 corps morts en ces armées, &  
 mal enseuelis; combien de  
 puantes exhalaisons se sont

esleuées? De là, *Traxit iners calum fluida contra  
singia Pestis  
Obscuram in nubem.* —

ce sont ces atomes pestiferes,  
ces corpuscules veneneux, que  
les Grecs appellent, *μαίονατα*  
*ἐν τοῖς ὕδατι*, & *τοῖς ἀπορροῖς*, qui  
s'esleuent des lacs, des palus,  
des caues croupissantes, des  
terres grasses, des cloaques, &  
Barathres, que Galien disoit  
estre le *πύθιον*, d'Hippocrate,  
mais l'interpretation de Ste-  
phanus & de Thadaus, me  
semble plus vray-semblable,  
en ce qu'ils veulent que ce soit  
vne superieure qualite, laquel-  
le, comme disoit Avicenna,  
depende des formes celestes.  
Car on ne peut nier que le ciel  
par les influences de ses diffe-

rentes constellations, ne verse  
 sur nos corps des qualitez in-  
 cognuës, & que le le particu-  
 lier de la nature humaine,  
 n'aille à la cadence de celle de  
 l'yniuers, οὐ γὰρ ἡ τοῦ ἀστρονομίου φύσις  
 πρὸς τοῦ ἄρου δυνάμει. C'est pour-  
 quoy les Astrologues & plu-  
 sieurs Philosophes ont veu,  
 que Iupiter, Saturne, & Mars,  
 selon quelques aspects, & se-  
 lon les signes ou le Soleil se  
 trouue, causoient la pestilen-  
 ce, & Homere feint qu'Apol-  
 lon la darde auec ses traits.  
 Je laisse icy aux Theologiens  
 de dire ce qu'ils en pensent,  
 quand Dieu se sert de ce fleau,  
 pour chastier nos rebellions  
 & nos indeuotions, comme il  
 fit du temps de Pharaon, & de  
Dauid, & comme il en fait

tonner ses menaces en Ezech.  
 5. dequoy les Payens mesmes  
 n'ot pas douté, car ils croyoient,  
 que ce fust Apollon, qui eust  
 enuoyé la peste en l'armée des  
 Grecs, pour punition du vio-  
 lement de la fille de Chryses;  
 aussi auoient-ils recours aux  
 prieres, & à la repentance.  
*Supplicatum est omnibus tem-  
 plis, matres passim strata crini-  
 bus templa verrebant, caelestium  
 irarum veniam pacemq; expos-  
 centes.* Les Magiciens croyoient  
 que ce fussent les Demons, &  
 vsoient d'enchantemens, cō-  
 me fit vn Demetrius, & Apol-  
 lonius Thyanæus, & Pythago-  
 ras. Mais ie retourne aux cau-  
 ses naturelles, & dis, que ces  
 vapeurs putrides ont receu  
 par quelques malignes con-

stellations, vne qualité plus  
 malefique, que la condition  
 de leur propre nature ne leur  
 eust acquise, & que les impres-  
 sions de l'un & de l'autre, c'est  
 à dire, de la vapeur, & de l'in-  
 fluence, s'espandans dans la  
 vague de l'air, en ont corrom-  
 pu la substance. *Conscia fato-  
 rum sydera.* Ce qu'à bien re-  
 cogneu Hippocrate escriuant  
 4. de morb. que quelque chose  
 dependant du ciel, peut estre  
 contraire & ennemy de nostre  
 vie *ἡ δὲ σπουδὴ ἐν τῷ οὐρανῷ δι' ἐπιτήδεα, ὅ-  
 ῃ δὲ διατεταται ἡ.* aussi outre beau-  
 coup de vulgaires effects, cette  
 vertu celeste se recognoist par  
 les remarques & observations  
 que fait Hippocrate des Sol-  
 sticès, Æquinoxes, Pleiades,  
 Hyades, Canicule, Arcturus,

Orion , & autres astres celestes. Or que cette vapeur aussi soit plus preiudiciable par vne propriété de substance, que de ses simples qualitez, Gal. l'enseigne *comm. 2. de nat. hum.*

*ιδιότητι μάλιστα τῆς οὐσίας , οὐχ ἀπλῶς ποίότητι λυμαίνονται*, lesquelles vapeurs induisent bien quelquesfois, vne contagion tout promptement , comme fit l'ouverture de cet arche d'or, qui fut trouué dans le Temple d'Apollon en Babylone, & la descouuerture de ce trou par les soldats d'Auidius Cassius, & de cette fontaine ensoulphrée près de Ferrare; & alors la vapeur par sa seule malignité, sans corruption de la substance de l'air, infecte les lieux esquels les vents ou bien

personnes la transportent ; mais il n'en est pas ainsi d'ordinaire, car la vapeur se conserve long-temps dans l'air, elle s'y incorpore petit à petit : en vn mot, elle s'aërise, & cōme elle est grosse d'une semēce de corruption ; ces malignes constellations luy donnent la forme, & luy font enfanter ces monstres & ces prodiges, par vne inimitié dependante de sa substance, & non pas de ses simples qualitez, capable de produire en des corps disposés, tous ces espouventables symptomes.

Quant à l'alteration des qualitez de l'air ; elle paroist en ce grand desreglement de saisons, car depuis quelques années nous auons veu les

considérations

hyuers quasi tiedes , & les  
 printēps & estez si pluuieux,  
 avec des chaleurs soudaines  
 & vehementes entremeslées,  
 qu'il semble que ce soient ces  
 pestilentes constitutions re-  
 marquées par Hippocrate au  
 1. 2. & 3. des Epidemies. Les  
 vents ont quasi tousiours esté  
 meridionaux, desquelles par-  
 ties du monde Pline lib. 7. re-  
 marque, que les pestes ont  
 tousiours commencé. Sou-  
 uent vn grand silence & im-  
 mobilité en l'air l'eschauffoit,  
*αἰνιτὸς αἶρ* dit Aristot. *αἰεὶ θερ-  
 μαίνεται*. De là vient qu'il estoit  
 avec vne teueur continuelle.  
 Or que peut-on attendre de  
 cette chaleur & humidité, me-  
 re de toute corruption, sinon  
 vne pestilence? selon la  
 Prediction



prediſtion de Gal. 1. de *Tempe-*  
*ram.* puis donc que l'air a pres-  
 que tousiours esté chaud, qu'il  
 a esté humide, que les vapeurs  
 qui s'y sont esleuées ont esté  
 putrides, puis que le ciel nous  
 a donné tant de tesmoigna-  
 ges de ses malignes influen-  
 ces, il ne se faut pas estonner,  
 si nous voyõs vne fièvre tres-  
 aiguë & vehemente, putride,  
 & pestilentielle exercer ses fu-  
 reurs par tout. Mais il faut re-  
 marquer qu'en cette peste  
 iusqu'à present, il semble y  
 auoir eu vne commune dis-  
 position des corps, par l'im-  
 pureté de la nourriture, à la-  
 quelle la disette & la necessité,  
 a astreint vne infinité de per-  
 sonnes ces années preceden-  
 tes, car il n'y a presque eu que

les pauvres & les indigens qui en ont esté frappez , & ceux *quos inculta pauperies* comme dit Apulée, *sine delectu ciborum cogit sordentia supplementa & gratuita dapes tenuato ventri conquirere.* Et qui ont esté contraincts,

*— lethumque minantes  
Vellere ab ignotis dubias radici-  
bus herbas .*

Car si au dedans de nous , les humeurs mesmes peuvēt acquerir vne qualité veneneuse, comme le tesmoigne Gal. 6. *de loc. aff. & com. in 1. Prorrh.* & si la seule nourriture impure peut causer la peste , comme l'enseigne le mesme , en l'exemple de ce fromēt mangé *in Æno* , & l'Histoire de Marseille pendant leur siege,

le verifie ; à plus forte raison  
 peut-elle bien rēdre des corps  
 disposez , & susceptibles de  
 venenosité ; laquelle disposi-  
 tion soit generale & commu-  
 ne, soit particuliere , est vne  
 des principales causes des im-  
 pressions pestiferes. car *μερίση*  
*μοῖρα ψύσεως νοσημάτων ὅτιν ἢ τοῦ*  
*μάλλοντος πάθει σώματος ἐπιμέτης.*  
 dit Gal. 1. *de diff. febr.* Or cette  
 dispositiō particuliere secre-  
 te depend d'une proprieté &  
 idonéité occulte du cœur, cō-  
 me l'explique Auicen. au liu.  
*de Vir. cord;* de laquelle on ne  
 peut rendre raison ( *οὐ πιεχτίει*  
*ἀπάντων αἵποι ἀποδοῦσαι.* ) par la-  
 quelle le cœur repousse ou  
 reçoit les impressions pestife-  
 res. Et c'est celle qui fait que  
 plusieurs personnes, mesmes

cachectiques & cacochymes,  
 les frequentent sans offence,  
 & que d'autres de bonne ha-  
 bitude & de bon regime, en  
 sont frappez; c'est la cause aussi  
 pour laquelle de plusieurs  
 personnes qui en mesme tēps  
 habitent avec vne femme im-  
 pure, les vns se trouuent mal,  
 & les autres non; ce qui fait  
 dire à Hippocrate en plu-  
 sieurs lieux, qu'une nature dif-  
 fere d'une autre nature, & un  
 corps d'un autre corps. Il y a  
 aussi vne autre dispositiō par-  
 ticuliere, dont les causes sont  
 manifestes, à sçauoir, l'impu-  
 reté des humeurs, l'habitude  
 laxe & rare, & le temperamēt  
 chaud, car ils respirent dauan-  
 tage, & reçoient mieux par  
 les souspiraux du cuir, & les

ouuertures des arteres qui y aboutissent, les vapeurs vene-neuses; au lieu que ceux qui sont d'une habitude compa-cte & dense, y sont comme impermeables: l'exercice vio-lent ouure ainsi le corps, & fait beaucoup respirer, c'est la cause que les personnes de seruilé condition sont plus at-taquées. La peur tire tout de la circonference au centre, & c'est la ruine des riches.

Ses approches & auenuës se font, ou par le contact mes-me des corps pestiferés, ou des choses qui en sortēt, com-me de la sueur, du sang, des sanies, de l'escume, du vomis-sement, dejections, pus, escha-res, emplastres, ou autres cho-ses appliquées, sur lesquelles

est demeuré quelque chose de corpulent. *Contactus vulgabat morbos*, dit Tite Liue, c'est pourquoy ceux qui les traittent courent plus grand risque.

———— *in ipsos seu a medentes*  
*Erumptit clades, obsuntq; autho-*  
*ribus artes.*

*Quò propior quisq; est, seruitq;  
 fidelius agro*

*In partem lethi citius venit.*

& c'est par ce moyen que la gratelle & la grosse verolle se communiquent. Ou bien elles se font par le transport & trajection d'une vapeur, laquelle adhère, penetre, pourrit, brusle, & tuë, c'est pourquoy elle est de necessité, visqueuse, & tenace, subtile, feruide, putredineuse, vénéneuse, & ennemie de nostre

vic de toute la substance ; Or  
 cette vapeur se transporte  
 quelquesfois , & vole de ville  
 en ville sur les simples ailes  
 de l'air , aidée toutesfois par  
 l'impulsion de quelques vêts,  
 quelquesfois aussi par vne  
 simple propagation de la qua-  
 lité , ainsi les odeurs se com-  
 muniquent fort loin, tesmoin  
 l'exquis flairer des Aigles,  
 ainsi s'espend la vertu de l'ai-  
 mant, de l'ambre, & le venin  
 du poisson nommé Torpedo.  
 Car comme on ne sent point  
 cette vertu spirituelle de l'ai-  
 mât s'esprendre dedans l'air, &  
 neantmoins on conclud par  
 son merueilleux effect qu'elle  
 y est , ainsi ne sent-on pas cet-  
 te pestifere qualité , dont la  
 substance de l'air est comme  
impregnée , & ne la peut-on

esprouuer par l'expositiō d'vn  
 morceau de chair , au haut  
 d'vn clocher, cōme plusieurs  
 croient, parce que comme  
 la vertu de l'aimant n'est que  
 pour le fer, ainsi l'esprit pesti-  
 fere de l'air ne regarde que  
 certains animaux, & ne dresse  
 pas la pointe de sa nuisance  
 contre le temperament du  
 mixte , mais contre la cha-  
 leur du viuant. Et comme  
 dans le corps de la Vipere, il  
 se trouue vn suc veneneux,  
 consubstantiel , pour ainsi  
 parler à tout l'animal, & que  
 neantmoins le reste de ses  
 chairs ne laisse pas d'estre sa-  
 lulaire ; & comme encore en  
 vn homme de bonne consti-  
 tution il y peut auoir vne ame  
 douée de malicieuses inclina-



tions , dependantes en quelque façon de la temperature des parties, & de la disposition des organes , & qu'elle informe neantmoins le tout sans en depraver la substance; ainsi en l'air il se trouve vne qualité veneneuse, vn esprit pestifere , émanant d'vne certaine condition de la substance, toutesfois accidentellement introduite , qui est, à proprement parler, plustost vne efficace à produire des pourritures pestilentiellles en des corps disposés, qu'vne corruption même intrinseque & immanente, qui ne peut estre raisonnablement imaginée telle , que le vulgaire se la propose. Ces semences de corruption s'espandent & transportent donc

ainsi, ou par forme de fluxion,  
ou par forme de propagation.

ἰν αἶρος  
Hipp.  
l. de  
Flat.

Et c'est en ce sens que Gal. 1.  
de diff. febr. rapporte, que par  
la continuité de l'air, fluèrent  
d'Ethiopie des souilleures &  
impuretez putredineuses; *ἡ  
πύρεξις ἐξ Αἰθιοπίας ἰσχυρὰ πρὸς σπυ-  
δαὶ δὲ μάλιστα*, ce que le Poëte  
Lucret. a tres-elegamment  
descrit.

*Nam penitus veniens Ægypti's  
finibus ortus*

*Aëra per mēsus multū, camposq;  
natantes,*

*Incubuit tandem populo Pandio-  
nis.*

Sous la verité de cette con-  
ception, Acron Agrigentin  
sauva toute la Sicile d'une  
tres-grande peste, interce-  
ptant avec des peaux de bœuf

les destroits de quelques montagnes, par où cet esprit pestilentiel passoit; Et par le moyē de beaucoup de feux, Hippocrate deliura la Grece, consumant toutes ses infections, par la grandeur de leurs flammes.

L'autre moyen par lequel se trāsporte cette vapeur, *est per fomitem*, par quelque seminaire; lequel doit estre vn corps rare, laxé, & poreux, afin qu'il la reçoive & conserue, non trop froid, ny trop chaud, de peur qu'elle n'en soit esteinte, ou consommée. Or tels sont les draps, les linges, les peaux, les plumes, les vieux bois, & semblables, c'est pourquoy les animaux domestiques, comme les chiens la transpor-

est fort aisément, & doit on  
à ce subiet prendre garde,  
*Ne mala vicini pecoris contagia*  
*ledant.*

car ces animaux par leur chaleur, & par leur mouvement, font vne plus grande diffusion de la vapeur, non seulement sur les personnes mesmes, mais sur d'autres formes, ce que les inanimez ne font pas, s'ils ne sont agitez & eschauffez d'ailleurs; Je veux dire qu'un drap n'infecte pas un autre drap, s'il n'est agité ou eschauffé auprès d'iceluy, encor qu'il pourroit bien infecter vne personne, pour ce qu'elle a d'elle-mesme quelque attraction. Or c'est cette agitation, qui fait que le venin se dissipe dans le formes; le  
vent

vent l'agitation, & l'exposition à l'air estans véritablement capables de l'emporter dans quarante iours. Marf. fic. disoit dans vingt: au lieu que le repos & l'immobilité est puissante de luy retenir plusieurs années; Alexandre Benedict. recite vn exemple d'une retenuë de sept ans. Et de fait si des venins se conseruent dans nos corps plusieurs années entieres, comme celui du chien enragé, où ils trouuēt vne nature eunemie, de qui la prouidence les doit agacer, attaquer, & combattre; à plus forte raison cette vapeur tenace sejournera-elle en vn corps, duquel la consistence fauorise à sa demeure, & qui n'a nulle energie pour

travailler à son expulsion; il en peut bien arriuer au moins comme des odeurs.

*Quò semel est imbuta recens servabit odorem*

*Testa diu.* —

C'est pourquoy les pestes ont esté souuent ainsi apportées de lieu en autre, ou par des personnes, ou par des chiens, ou bien mesme par des oyseaux. Et est vray-semblable qu'en ce temps, plusieurs villes ayent receu le malheur qui les travaille par tels incóueniens: car combien que les causes que j'ay rapportées semblent generales, & qu'elles ayent bien produit des dispositiós, & habitudes vniuerselles, neantmoins l'impresion actuelle de leur malefi-

est particuliere, duquel la diffusion estant tres-facile, & trouuant dans l'ybiguité de l'air, & des corps, vn appareil præexistant, ce n'est pas merueilles s'il y debite les venins, avec vne promptitude si domageable.

---

### *Preseruation.*

**A** Pres les deuoirs auxquels la Religion nous oblige, le Magistrat doit donner ordre que la ville & faubourgs soiēt nettoyez de toutes immōdices. Que le cours des riuieres qui l'entourent soit rendu libre, de peur que les saletez qui y coulent ne soyent retenuës, & y croupis-

fent ; Que quelques iours de la sepmaine on allume des feux par les ruës , & qu'à l'exemple des Tornayfiens rapporté par Leuin. Lemn. on monte quelques pieces d'artillerie fur quelque tour , & qu'on les tire vers les lieux infectez. Que ceux qui preparét les viures pour le public , fassent leur art nettement. Que les Bouchers ne soufflent plus la chair. Que l'entrée de la ville soit refusée aux personnes incogneuës , & à ceux qui viennent de lieu suspect : Mais sur tout qu'on repousse biẽ loing ces mendians vagabonds , & pour les pauvres ordinaires qu'ils soient releguez en lieu escarté , & qu'on pouruoye à leur nourriture. Que les mai-



sōs de Ville soient preparées. Quelques Chirurgiens soiēt affectez , qui se disposent à cela , & tiennent des remedes prests , afin qu'à la premiere occurrence rien ne se face tumultuairement.

Quand au particulier , que chaque maison soit tenuë nette, l'air y soit corrigé avec vinaigre versé sur vne brique rougie au feu. Es grandes chaleurs, qu'on jette par les chābres des fueilles de vigne , de faules, violettes, ozeille, nymphaea, fleurs de roses, buglosse chicoree, trempées en eau de vinaigre. En temps plus froid, pluvieux & caligineux , l'aurande, le thyn, la mēthe, pouliot , marjolaine, melisse, scabieuse , ou le bois de genie-

*Par-  
fums.*

ure brulé. On pourra aussi faire vn parfum avec trochisques faits de ladan. encens, myrrhe, mastic, ambre jaune, storax, benioin, gérofle, grains de genievre incorporez en mucilage de gomme adragant tirée en eau rose. De ces mesmes remèdes on fera des Pommes de senteur qui se peuuent porter par tout, & estre flairées à tous moments, auxquelles on pourra adiouster, quelques gouttes d'huile de canelle & de gérofle, & quelques grains d'ambre & de musc.

*Pom-  
mes de  
senteur*

Tenez d'ordinaire en la bouche de la racine d'Angeli-que, qu'aurez fait vn peu bouillir en eau theriacale, ou de celle de zedoaria, du gérofle, ou du sel.

Frottez vous legeremēt les  
léures & les narines d'un peu  
de theriariaque, destrempée,  
si vous voules, en un peu de  
suc de ruë. Ayez aussi souuent  
à la main de la ruë, ou du scor-  
dium, & en machez par fois  
quelques feuilles.

Prenez du vin blanc, du vi-  
naigre rosat, & de l'eau rose,  
faites bouillir dedans de l'es-  
corce de citron seche, & du  
bois de genest, auquel aurez  
osté la premiere escorce; beu-  
uez en un peu le matin, lauez  
en les mains, le visage, & les  
cheueux, puis les ayant un peu  
essuyez, acheués de les secher  
au feu.

On changera souuent de  
vestemēs, particulieremēt de  
chemise, & on les parfumera

quelques fois des odeurs sulfureuses. Les habits de soye & de camelot , principalement de celui qui est vade , sont les plus propres , pour ce qu'ils ne s'imbibent pas si aisement de ceste vapeur pestifere.

Les alimens soient de facile digestion & de bon suc , non enclins à se corrompre , lesquels il est bon d'assaisonner de sucs d'ozeille, citron , aubergine , grenade , coings , verjus , vinaigre. Le dessert soit de confitures , figues , raisins , capres , amandes , fruits cuits , car les cruds sont pernicioeux , & engendrent selon Gal. vne ichueur fort prompte à vne pourriture pestilentielle. Il faut eiter la faim , & la soif , la satieté , l'excez du vin , l'a-

mour, le sommeil sur iour, la chaleur du soleil, le froid, & toutes passions d'esprit, excepté la joye.

Le repos vaut mieux que l'exercice, qui contraignant d'attirer beaucoup d'air, contrainct aussi de receuoir beaucoup de mal. Et s'il se faut exercer le matin, car depuis le midy le mal est plus contagieux.

La liberté du ventre sera entretenue par ces pilules pefifuges.

℞. Aloes ℥.ss. myrrh. ℥.ij. croci  
 ℥.j. ammoniac. ℥.ij. caphur. ℥.j.  
*malaxentur cum vino aromat.*

Que du poids d'un escu, on en face neuf pilules, & que trois fois la sepmaine on en prenne trois, vne heure deuant le re-

pas. Ainsi Gal. l. 5. *Meth.* rapporte que plusieurs se sauuerent d'une grande peste, pour ce que de bonne heure ils s'estoient purgez & dessechez.

Ceux qui sont subiets à flux de ventre vseront du suiuant.

*℞. Theriac. ʒ. j. bol. armen. & rad. torment. an. ʒ. ʒ.* qu'ils le prennent deux fois la semaine, & beuuent apres vn peu d'eau de scabieuse & de melisse.

Qu'on s'estuue le matin la region du cœur avec vinaigre rosat, puis qu'on y applique vn emplastre de Theriaque estenduë sur de l'escarlatte, & qu'on luy porte d'ordinaire, le renouellant ainsi tous les iours.

Quelques-uns pendent au

col de l'arsenic, du sublimé, ou de l'argent vif, ce qui n'est pas à improuver, soit que par là, le cœur s'accoustume aux venins; soit que la qualité du venin face resserrer le cœur, & le tenant comme en escheç, le contraigne d'un costé de se comprimer, & de l'autre de relâcher par vne forte diastole, & ainsi repousser quelque venenosité que ce soit. Néanmoins de crainte qu'ils ne détruisent ses forces, il est bon de les accompagner de quelques cardiaques, comme du zedoaria, gérofle, saffran, camphre, & avec gomme adragant à faire des pastils qu'il faut enuelopper en taffetas cramoyfi.

Les preseruatifs internes

sont la conserue d'vlmaria, de scordium de pulpe de citron avec son suc. L'escorce de citron fraische confite avec le moins de sucre qu'on peut. Les tablettes de poudres cordiales, confection al kermes, & d'hyacinthe. Vne pilule faite de myrrhe avec vn peu de theriaque & de miel. Mais sur tous ie fais estat de l'eau theriacale, & de l'opiate suivantes.

*Eau  
Theriacale.*

Prenés eau de vie bien rectifiée & bon vin blanc an. ℥b. ℞. faites y trêper feuell. de scord. vlmar. chard. bened. an m. i. apres l'auoir fort exprimé vne fois, remettez y en encore, & apres vne suffisante maceration, exprimez-le derechef, puis y adioustés *theriac.*

3vi.



3. vi. myrrh. 3. ij. rad. dictam. imperat. angelic. an. 3. iij. fol. dictamn. cretic. 3. i. β. croc. Encaphur. an. 3. β. que le tout macere long-temps chaudement, puis qu'il soit exprimé, prenez-en vne cucillerée le matin, & l'auallés lentement, afin qu'une partie glisse mesme dās la poictrine.

℥. rad. angel. 3. iij. rad opian. asar. imperat. dictam. torment. gentian. enul. campan, Zedoar. aristol. rot. an. 3. i. sem. acetos. citr. card. bened. an 3. ij. flor. sulphur. 3. ij. corn. ceru. margar. prepar. terræ. sigill. bol. arm. an. 3. i. myrrh. electæ 3. i. fol. rut. meliss. scord. dictam. cret. an. 3. i. confect. alkerm. & de hyacinth. an q. i. theriac. Vetter. 3. iij. le tout soit receu & in-

corporé en bouillie faite de citrons coupez à morceaux, & cuits, *ad tabem*, en eau rose, & suc de vinette depuré. Soit faite Opiate dont on prendra tous les matins la grosseur d'une noix muscade. Les pauvres se serviront de cette eau.

Eau  
pour les  
pau-  
vres.

Prenez eau rose, vinaigre rosat, bon vin blanc, eau de vie, parties esgales, faites y trêper long. tēps, puis bouillir à petit feu, fucilles de scordium, de ruë, de soucy, escorce de citron; d'aurenge, grains de genievre, racine d'aristoloche, telle quantité que voudrez, qu'ils en prennent le matin trois doigts dans vn verre.

Pour  
les fem-  
mes  
grosses.

Mais que les femmes grosses se donnent bien garde d'vser de ces antidotes chauds, car ils precipiteroyent leur fruit, au lieu

51

desquels elles prendront de l'O-  
piate suiuant.

Prenés conserue de pulpe de ci-  
tron avec son suc ℥. iiij. sem. acé-  
tos. ℥. ij. zedoar. ℥. i. bol. armén.  
corn. ceru. marguarit. corail. rub.  
præpar. an. ℥. β. torment. ange-  
lic. an. ℥. ij. avec le syrop de suc  
acetos. soit fait Opiat.

Bref , vn des plus effica-  
cieux preseruatifs est l'applica-  
tion des cauterés, ou aux jâbes;  
ou aux bras; pource qu'ils reti-  
rent & euacuent ces putrides  
icheurs, premiers feminaires  
de corruption.

---

### *Curation*

**E**Ncor qu'en la peste il y ait  
grande inflammation, &  
pourriture indicible, neâtmoins

il ne faut pas pretendre d'esteindre celle-là par la saignée , n'y d'euacuer celle cy par la purgation: aussi n'est-ce pas par ces deux batteries que la peste fait brèche. C'est par son venin, duquel l'essence consiste en vne qualité fort actiue & vigoureuse, agissante par vne occulte antipathie, qu'elle impugne & demolit les principes de nostre vie; c'est pourquoy il la faut repousser par des alexipharmques & antidotes spécifiques. Car comme és morsures veneneuses, la saignée est hors de saison, ainsi le doit-elle estre en toute maladie, de qui l'essence ne consiste qu'en vne secrete venosité. Car combien qu'en la peste paroissent des marques d'une extrême chaleur, cela ne fait pour-

tant rien, pource qu'il en paroist bien autāt en quelques poisons, & en quelques morsures ou picqueures veneneuses. Ce n'est pas qu'il faille tout à fait reietter la saignée, car sous ces conditiōs icy elle doit estre salutaire ; premierement si le corps est plethoric, & si elle est faite au premier iour ; ainsi la semblé approuuer Galien en l'histoire de Criton, *comm. 3.1. Epidem.* Car la fureur & ebullitiō du sang est appaisée, & le peril de suffocatiō diminuē & la vapeur pestifere destournee du cœur. Puis après, si quelque Bubon ayant paru, la matiere rebrousse & regaigne le dedans, alors la saignée du pied est necessaire, si cest dans l'aigne qu'il ait voulu faire sa sortie ; ou celle du bras, si cest sous l'aisselle ; mais il

ne la faut iamaïs entreprendre qu'au prealable on n'ayt donné quelque cardiaque, & qu'en léuacuation meſme on ne donne toute aſſiſtence a la faculté vitale, laquelle eſt tellement atterrée dès le premier aſſaut, qu'elle fait bien du refus de ce remede, & qu'apres le troiſieſme iour elle ne le peut nullement ſupporter, combien que ce ſoit toujours en petite quantité que le ſang s'y tire.

Quant à la purgatiõ, le mal eſt quelquesfois ſi ſoudain, qu'il n'y a pas du temps, ny pour la preparation du remede, ny pour ſon operation. Que ſi ſa fureur donne quelques trefues, il eſt bon en vn corps impur, pour empêcher que par l'vſage des antidotes chauds, la cracochymie ne

s'enflâme, & ne se ruë sur quelque partie noble; ou pour diminuer son abondance, laquelle pourroit eluder l'effort desdits antidotes, il est dis-je bon de purger: ce qui se peut bien faire avec les purgatifs ordinaires, conuenablement proportionnez, à l'humeur, complexin, & portée de celui qui les doit prendre; mais il y faut observer trois choses: La premiere qu'ils passent promptement: La 2. qu'ils soyent accompagnés de quelque cardiaque: La 3. que pendant leur operation on tienne vne ventouse sur la tumeur s'il en est sorty quelque vne. Mais s'il est d'oc ainsi que *vehementi malo*, cōme dit Cels. *non possit nisi æquē vehemēs auxilium succurrere*, & que les remedes ignaves soyent bannis.

de cette milice, & qu'il soit permis d'attaquer vn si furieux, & traistre ennemy par deuant, par derriere, & par tous les flancs; veu que Gal. l. 5. *Metb.* rapporte que plusieurs guarirent par l'effort d'vn vomissemēt, & d'vn flux de ventre joints ensemble: Je serois d'avis que par quelque remede genereux on esbranlast & euacuast ainsi toutes les minieres de ce mal, & que par quelques cardiaques meflés on mist avec elles dehors, cet esprit pestifere; car aux pestilētielles Putrides le venin est principalement inhērēt dans les humeurs ce qu'il n'est pas aux Ephmeres ou Heſtiques, tellement que lors qu'on les recerche du plus creux des entrailles, & qu'on les euacuē, si on luy tient le pied sur



la gorge en mesme temps par quelque puissant cardiaque, il y a bien de l'apparêce qu'on puisse tout chasser dehors. A tel dessein, i'estime qu'en des personnes fortes & robustes, on se seruiroit heureusement du remede suiuant, pouruen que lorsqu'on s'en seruita, on ne remarque pas les flux de ventre estre pernicious, & calamiteux.

*℞. Croci metallor. optim. præpar. ℥. i. tripher. persic. ℥. iij. confect. bamec ℥. i. β. extract. theriacal. diaphoret. mox describendi & theriac. optim. an. ℥. ij. macerentur sæpius agitando in vin. alb. & aq. vlmarr. an. ℔. i. β. succ. citr. ℥. ij. ex hoc liquore per inclinationem effuso propinentur ℥. iij. pro dosi.*

Que si hors l'vsage de ce remede le malade est trauaillé de grã-

des nausées, ou que les vomissemens soyent petits, mais fort laborieux, ἐμετόδως ἐλκόμενα, il sera fort à propos de luy donner vn vomitoire fait, ex ʒ. ʒ. ʒ. aut ʒ. ʒ. ʒ. sal. vitriol. theriacæ gr. 6. conserv. violar. ʒ. ʒ. f. bol.

Mais la vraye & formelle guérison de la peste, est par ces bezoardiqs & specifiqs antidotes, entre lesquels la Theriaque tiét le haut bout, la vertu de laquelle ne doit estre obscurcie ou opprimée par l'adjonction & surcharge de beaucoup d'autres. D'abord doncques on dónera dans les premieres 24. heures le remede suivant.

ʒ. Theriac. ʒ. i. sal. scab. vel absyn. vel fraxin. gr. 8. aq. theriacal. præsc. ʒ. ʒ. ʒ. syr. de aced. citr. ʒ. ʒ. aq. borrag. ʒ. ʒ. f. potio. S'il l'a vo-

mit qu'on luy face lauer la bouche tout aussi tost, & qu'il en reprenne vne autre.

Que si ces premiers ne produisent l'effect que l'on desire, il faut redoubler avec d'autres cardiaques, comme sont *Pulvis Meoban. Electuar. de Ono maior. descript.* le *Diascordion*, les donnât seuls, on meslera ensemble, avec le mithridat, & les sels d'absynthe, de fresne, ou de scabieuse, en forme de bol, ou dissous en eaux cordiales, ou suc d'ylmaria. Mais sur tous me semble puissant & efficaceux cet Extraict Theriacal diaphoretic, duquel la preparation est aisée, & les effects admirables.

*℞. Rad. chin. & lign. sassaf. incisor. an. ℥. ij. infund. calide per xx. horas in aq. ylmar. scorzon. vel*

Extraict  
Theriacal  
diaphoretic

scabios. & card. ben. an. ℥. ij. aq.  
 & succ. scord. depurat. an. ℥. ij. po-  
 stea bulliant ad tertiæ part. con-  
 sump. addend. sem. citr. & card. ben.  
 an. ℥. β. gr. iuniper. ℥. ij. & in ℥. ib. vi-  
 rid. ℥. i. rad. angel. dictum. an. ℥. vi.  
 f. Col. & express. cui add. aq.  
 vit. ℥. ij. succ. citr. ℥. iij. Tunc in  
 tertia parte huius liquoris dissolu.  
 theriac. veter. & mithridat. an.  
 ℥. v. confect. alkerm. & de hya-  
 cynth. an. ℥. β. & sal ex superiori  
 magmate calcinato & filtrato, vt  
 artis est, extractum. macera in β.  
 m. per duos dies, & per inclinatio-  
 nem postea effunde. Affunde ite-  
 rum vt supra, macera, & separa.  
 idq; tertio repete, atque ita expres-  
 sum omne superinfunde. Postremo  
 vt tinctura tota extrahatur ad-  
 de facibus aq. vit. rectif. ℥. iij.  
 succ. citr. ℥. ij. macera per 12. horas  
*Sæpius*

*fapius acciando, & tandem separa-  
 Iunctos hos omnes liquores in B.  
 m. euapora. subsidebit in fundo  
 extractum miræ virtutis, cui adde  
 sal ex secundis his facibus, vt ar-  
tis est, extractum.*

On en donnera iusques à vne  
 drachme dissoute en eau de te-  
 ste de cerf, de chardon benit ou  
 autre, ou bien on le prendra en  
 forme de bol. Or pendant la  
 sueur, le malade ne doit ny boi-  
 re, ny manger, ny dormir; que  
 s'il se trouue ennuyé ou foible  
 en icelle, on le pourra recréer,  
 & par bonnes odeurs, & par  
 quelques citrons, aurenges, ta-  
 blettes, condits ou conserues  
 cordiales.

Que si on veut au lieu de l'e-  
 uaporation extraire par vne  
 lente distillation, le phlegme des

ceintures precedentes , l'eau estant cuite en syrop avec sucre, servira à donner, pendant la soif au lieu des autres syrops.

Je ne puis icy oublier la force de la Licorne, puis que les plus grands de la terre en honorent leurs thresors; & que Mars. sic. & Iordan en publient les vertus & les experiences. Le Pape Paul III. en acheta vn morceau douze mille escus, duquel Augustin Ricchus sous Medecin guarit quantité de Pestiferez. Je ferois vn volume des remarques admirables, & des doctes observations que j'en ay autrefois ouy faire à Monsieur Guenault, qui par sa singuliere prudēce, & son sçauoir incomparable, preside si heureusement sur la santé de ce grand Prince, duquel l'esprit

est de tout temps dans l'admiration des hommes, & le corps aujourd'huy parmy tant de hazards sous la seule protection des Anges.

Et pource qu'on ne peut tousjours donner des cardiaques au malade, & que ses entrailles ne laissent pas d'en estre eschauffées; il est à propos pendant cette intermission de leur preparer des Iuleps, *ex rad. & fol. scorzoner. pimpinel. acetos. borrag. buglos. endiu. scabios. meliss. scord. card. benedic. florib. borrag. chicor. violar. nymph. tota nocte in aq. hordei & vncijs aliquot aquæ rosar. maceratis. addendo col. syr de succ. acetos de aced. citr. cum guttulis aliquot. spir. vitriol.*

Pour le Bubon.

**D**Es qu'il paroistra il le faut attirer par l'application d'une ventouse, souuent reïtérée ; & tout aussi tost apposer au dessous environ letrauers de six ou sept doigts s'esloignant du cœur, vn bon vesicatoire. Et cependant l'estuuer quasi continuellement avec decoctions ramollitifies, chalastiques, & resolutives, afin de'donner issue aux vapeurs veneneuses ; *ex cham. melil. aneth. sambuc. malu. scabios. mors. diabol. rut. sem. foenug. addigo croco.* Car les cataplasmes & emplastres bouchent les pores, & retiennent l'esprit du venin au dedans. Comme il sera donc dissipé, ce qui paroistra par la sedation des plus fascheux acci-



dens de la tumeur, alors il faudra  
 meurir la matiere avec cataplas-  
 me, *ex mica panis in decocto cha-*  
*mem. melilot. scabios. malu. &*  
*symphyt. maj. macerat,* y adjou-  
 stant jaunes d'œufs, saffran &  
 huile rosat. Ou bien, *ex rad. alth.*  
*lilij, cœpa. fol. malu. scabios. parie-*  
*tar. florib. sambuc. ficub. sem. len.*  
*fœnugr. cum axung. porc. & fer-*  
*mento.* Que si elle fuit au dedans,  
 il la faut rappeler par vne pro-  
 pte applicatiō de ventouse avec  
 scarification, puis y appliquer vn  
 catapl. *ex scabios. consolid. maj.*  
*ficub. cœpa, cum theriac. & croco.*  
 ou bien avec opoponax dissous  
 en vinaigre, puis cuit avec huile  
 d'hyper. ou de briques iusques à  
 consistance d'vnguent. La sup-  
 puration commencée, il en faut  
 faire ouverture, ou avec la lan-

cette, ou avec le cautere, soit potentiel, soit actuel, qui est le meilleur: puis continuer la suppuration avec le digestif commun, & finalement le mundifier avec *therebent. mell. ros. far. hord. pulu. treas cum succ. nicotian. card. senec. pimpin. scabios. scord.* Que si le dedans de l'ulcere noircit, seruez-vous de cet vnguent fait, *ex mell. ros. ℥. ij. vini alb. ℥. iij. rad. aristol. ℥. vi.* faites les bouillir iusques à consommation du vin puis coulés, & adjoustés pareille quantité d'*Ægyptiac*. Si les parties d'alentour deviennent livides, il en faudra euacuer le sang par vne legere scarification. Si elles sont trop enflammées & douloureuses, on les pourra mitiger par quelque rafraichissant, & anodyn moderé, non appli-

qué sur la tumeur mesme, mais  
sur les parties circonjacentes.

---

*Pour le Charbon.*

**O**N commencera par les  
fomētations susdites, puis  
on y appliquera le cataplasme  
de mie de pain cy-dessus ; ou  
bien ℞. succ. scabios. cynogloss.  
consol. major. russilag. an. ℥. i.  
ferment. ℥. i. ℞. vitell. ouor. nu.  
ij. theriac. ℥. i. ℞. cantharid. ℥. i.  
cum oleo liliac. scorpion. & pauc.  
far. bord. f. catapl. Touchés puis  
apres sa pointe avec vn peu  
d'eau Seconde, car elle mortifie  
fort le venin, puis continuez les  
susdits iusques à ce que l'eschar-  
re se separe, de laquelle vo<sup>9</sup> pro-  
curerez la cheute, avec beurre.

frais & sucre, ou suc de scabieu-  
 se, ou herbe robet & jaune d'œuf:  
 car les vrays suppuratifs appor-  
 tent icy vne pourriture cadaue-  
 reuse. Finalement on le mundi-  
 fiera comme dessus. Que s'il est  
 plus malin, on le scarifiera, puis  
 on y appliquera vnguent, *ex succ.*  
*nicot. scabios. card. pimpin. coctis*  
*cum vitellis ouor. & theriac.* au-  
 quel on adjousterà vn peu de  
 præcipité. Bref, quant il est sorty  
 on couppera chemin à son re-  
 tour par application de deffen-  
 sifs, *ex fol. aut succ. plantag. &*  
*farin. lent. coct. in aceto*, ausquels  
 on adjousterà vn peu de bol.

*Progre-  
 sif.*

Et pource qu'on applique les  
 remedes en vain, quand la gran-  
 deur inuincible du mal oste tou-  
 te esperance de guarison, il est  
bien necessaire, d'adjouster ce

que l'on peut apparemment  
presagir des succès & euenemēs  
de cette maladie.

On tiendra donc à augure fa-  
vorable si on ne vomit point les  
antidotes ; si la sueur en est pro-  
uoquée : si les tumeurs sont  
poussées iusques es parties esloi-  
gnées : si elles sont grandes : si  
elles sortent bien tost, ou en iour  
criticq : si apres cette expulsion  
les accidens diminuent : s'il sur-  
uient des Eresypeles , & qu'ils  
rendent quantité de sanie : s'il y  
a plusieurs bubons , & peu de  
charbons, & si l'un & l'autre pa-  
roissent auparauant la fièvre.

Au contraire , on ne peut at-  
tendre que malheur & désola-  
tion, si les tumeurs se retirent au  
dedans : si apres estre ouuertes  
elles paroissent noires, liuides,

seches , ou s'il n'en sort que de l'escume. Si le charbon vient à la gorge , poitrine ou estomach; s'il est petit , noir, dur ; mais sur tout , s'il occupe quelque partie interne, comme le cœur, le poulmon , le ventricule , le cerueau, la vessie , où il produit des symptomes propres à la partie qu'il assiege: s'il y a assouppissement, phrenesie , palpitation de cœur, syncope, flux de sang de quelque partie que ce soit, si le visage est affreux , & liuide, le ventre enflé , les extremittez glacées , & les excretions noires & fœtides. Le flux d'vrine , ny mesme les sueurs ne sont pas tousjours critiques , car quelques-fois elles procedent de colligation & exsolution. Les femmes grosses sont en plus grand dan-

ger; les filles mariables guarissent peu: les enfans, les femmes & les vieillards meurent d'ordinaire au declin de la lune: les jeunes & les pletoriques, au plein: les pestes d'Automne sont les pires. Mais pour conclusion, il faut sçauoir que combien qu'en apparence, le mal semble quelquesfois leger, & qu'au visage il n'y ait que promesses de guaison, neantmoins la mort nous presse souuent au dos, tellement que

*Emergunt vari nantes in gurgite  
vasto.*

Toutesfois:

*Si protegendam presidio Dei  
Credas salutem, rem, sobolem domum,*

*Non scuiens latè venenum  
Lethifera patiere pestis,*

*Non expavesces cœca pericula.*

*Non luce grassantem timebis*

*Perniciem. —*

*Intérque strages mille cadauerum*

*Dextrâ , sinistrâ mille cadaue-*  
*rum,*

*Periculorum exors propinquam*

*Incolumis fugies ruinam.*

Οἱ μὲν δὲ.